



Continue

Hello everyone. I'm working to translate some birth certificates for my family. Here are some lines I want to help. I prove that this is a true, complete and accurate copy of the original certificate in the file or an important record fact in the file to the Oregon Center for Health Statistics critical records unit. Here's my try: Je certifie que celle-ci est une copie vrie, complète et exacte du certificat original ou de l'acte de naissance original enregistré au Bureau de l'Etat Civil de la Division des Statistiques de Vie de l'état d'Oregon. Thanks in advance! Certified copies require automatic when you can't provide the original... What is a copy? Dans ce cas, palaisé copy certification compliance. The official phrase in French complies with copy certification La de de renouvellement de passeport doit être accompagnée d'une copy certification du livret de famille however. Your translation is more complete and very good, you can change the vine to viridique or sincère (and health is Sante Publique) Je certifie que celle-ci est une copie véridique/sincère, complète et exacte du certificat original ou de l'acte de naissance original enregistré au Bureau de l'Etat Civil de la Division des Statistiques de Santé publique de l'état d'Oregon. I'm sure you can't say you're not certified unless you're a certified person and a not public official who has the authority to certify your documents. Your phrase, je authentication que... It's good. But I have a problem with Selena. have you already said it or do you mean the one included in your letter? Because if it's the first, je certifie que le document ci-joint est une copy... because you have to say. Or something along those lines. PS. You can also say copy fiable. My certification qu'il s'agit... On second thought, I'm not even sure if you can say je authentication. Maybe je declar or j'atteste... Thanks for all the input. The line in question is a statement from the state registrar. It is this official person who verifies the birth certificate. This person's signature appears just below the line. So in this case, I have to leave it Je certifie que celle-ci... Do you all agree? But I have a problem with Selena. have you already said it or do you mean the one included in your letter? Because if it's the first, je certifie que le document ci-joint est une copy... because you have to say. Or something along those lines. Yes, I agree. However, this line is written to the document. Is ci-joint appropriate given that there are no attachments? How je certifie que ce document est une copy... Then then? Ce documents or cell-copy est une copies are fine. (and je certification too) Ci-joint would be wrong. Thanks for all the input. The line in question State registers. It is this official person who verifies the birth certificate. This person's signature appears just below the line. So in this case, I have to leave it Je certifie que celle-ci... Do you all agree? So, this approved copy will be forwarded by the official body, in this case the way we perform in France is as follows: the person who delivers the copy (police officers, officials...) complies with the copy certification written on the copy itself (or uses this mention and stamp), adds the name and logo and stamp of the authority he/she represents (e.g. Gendarmerie de Louvrie, Joule Marie de Thiers) adds his name, date and signature. You must log in or register here. YWYW is a Chinese visa service specialist, reliable, fast, affordable, online tracking, email notification fast copy (or certified copy) is often required to make sure that the original document is published copy is true, accurately complete and unchanged. In most states, not public can certify an actual copy of a document that cannot be recorded. Birth certificates, marriage licenses, deeds, court documents are recordable documents and should usually be obtained directly from the authorities. On the other hand, passports and green cards are documents that cannot be recorded and you can obtain an actual copy from a not public. Certain corporate documents, such as specific corporate documents (certificates of incorporation) and good standing (status certificates), must also be obtained directly from the state and may not be relied as actual copies. On this page, we will first discuss how to obtain an actual copy from a not public, and then discuss how to obtain certification of the actual copy document from the Chinese consulate. In general, simple real copy words with noter stamps and signatures are not sufficient for document certification purposes at Chinese consulates. It must be carried out strictly according to the phrases and procedures defined by each state minister, which may vary slightly from state to state. More information is available from the notaries' handbook or from the State Secretary's Office. Here are the basic requirements for some states. State requirements do not allow Louisiana nots not public to certify actual copies. Follow the Connecticut example. Mississippi does not allow not public persons to certify actual copies. However, nothing in this section should prohibit not public public from notalysing signatures on documents containing copies of official government documents included or attached to the exhibition. Florida, Georgia allows not public not public to certify an actual copy, but a not public must supervise who makes or makes a copy. From November 2017, special requirements from the Chinese Embassy in Washington, D.C., Document and notar approvals are on separate pages, and consulates require both the actual copy words stamped on the copy of the document or the notar public symbol on the copy. Special treatment is not required if the not public approval is in a copy of the document itself. 이인소 영불 사본 인증: 이인소 주 (Seal of Office) Oklahoma County of _____ I certify that this is a true and correct copy of a document in the possession of _____ Dated _____ (Signature of notarial officer) (Seal, if any) Title (and Rank) (My commission expires:) (My commission #) Texas CERTIFIED COPY OF A NON-RECORDABLE DOCUMENT STATUTORY CERTIFICATE FOR CERTIFYING A COPY IN TX ONLY State of Texas County of _____ On this _____ day of _____, (year)_____, I certify that the preceding or attached document, and the duplicate retained by me as a notarial record, are true, exact, complete, and unaltered photocopies made by me of _____ (description of document) _____, presented to me by the document's custodian _____, 문서는 원본 문서이며 맞습니다. Notations may not make copies or copies proven in other certified copies. This document cannot be a public record, which is an authorized copy that can be used by other officials. If an authorized copy is available from an official source, the noter must reject the request. The production of copies must be supervised by a not public. It is not enough for a not public not public to compare a copy with the original document. The noter must supervise others while actually making a copy or making a copy. F.S.A. 117-05 (12)(a) The notary may supervise the writing of a copy of the original document and prove the truthfulness of the copy. A country or other county or public record if the custodian of the public record can make a copy. A noter public must substantially use the following form of certificate to not prove a certified copy. Florida County of _____

노스 캐롤라이나 진정된 사본 I, _____ (공직 인증) 공증인의 공직 서명 _____ (SEAL) _____, _____ Work _____

My fees expire: Under Connecticut law, under a Connecticut document, a notary is not authorized to prepare a certified or true copy of a document. It is a very common request and the not public should be prepared to meet these requests in a helpful manner. The Secretary of State of CT recommends that all not public persons use the following procedure: The not public must request that the person presenting the document prepare a written statement that can be made, attached to a copy, or recorded in the copy itself. The individual then confirms that the statement is true under oath administered by a not public not public. The requesting party is not responsible for the presence of a not public and sec. 4.9 Sign a statement in the form of a jurat that appears below and is attached and completed by a not public. Figure 1, Certification Procedure for Notarised Documents. For more information, see the text below. 1. Take the original document as a not public and get an actual copy. This new document (certified copy), including the not public authentication page, is called the original document for authentication purposes. 1a. Some states (Alabama, Georgia, Kentucky, Tennessee, Maryland, and New York) require notarised documents to be sent to a notarised public county clerk (or court clerk for verification (notarisation or certification) before submitting them to each secretary of state's office. We generally do not provide services for county steps - please do it yourself if necessary. 2. The Secretary of State has certified documents (the document is notary) and we provide services for this step. 3. The U.S. State Department has the necessary documents in the states covered by the Chinese Embassy in Washington DC. DE, ID, KY, MD, MT, NC, ND, NE, SC, SD, TN, UT, VA, WV, WY, former Houston Consulate (AL, AR, FL, GA, Washington, LA, MS, OK, TX). Documents from the Chinese Consulate in Chicago (CO, IA, IL, IN, KS, MI, MN, MO, WI), New York (CT, MA, ME, NH, NJ, NY, OH, PA, RI, VT), San Francisco (AK, CA, NV, or, Washington) and States provided by Los Angeles (AZ, CA, HI, NM) generally do not require this step. However, you have the option to follow these steps and then authenticate the documents at the Chinese Embassy in DC. We provide services for this stage. 4. You have documents certified by the Chinese Consulate (or Embassy). We provide services for this step through the Chinese Embassy in Washington DC. Note: Consular officials can reject documents noted or first certified by the Secretary of State six months ago. We help you get document certification, including secretary of state steps, U.S. State Department steps, and consular steps (Chinese embassy). Chinese Embassy in DC: We accept applications for documents from next week DC. DE, ID, KY, MD, MT, NC, ND, NE, SC, SD, TN, UT, VA, WV, WY, former Houston Consulate states include: AL, AR, Florida, GA, LA, MS, OK, TX, PR. If the document is from a document not listed above, but you want to use our services, you can select a document certified by the U.S. State Department, which can be certified by the Chinese Embassy in DC. Fill out our agency's online order form: Print a new order creation confirmation page, ID, mailing address, payment information (including credit card payments) and other instructions will appear on the confirmation page. Please mail us the documents listed in the Required Documents section below. Please let us know when and how you mailed the document, including your tracking number, so that you can track the movement of your mail. Once you have received your documents, we will confirm your application and contact you if there is a problem. The application will then be submitted to the consulate, received and mailed back. We will update your order status by email and online when we receive your documents. b). Submit your application to the consulate. c) Pick up the document and mail it back to you. We usually send emails and update statuses in the evening, but if there is a problem, we can contact you during the day. Consular certification is approximately one week, and the consular fee is \$25 per document. The U.S. State Department certification phase takes about a week, and the DC's fee is \$8 per document. The time during the secretary of state certification phase varies, but typically 10-15 days. SOS rates range from \$2 to \$25 per document. We charge a service fee of \$56.96 per document for each step that is not used (volume discounts are available for two or more documents). Expedited service is available at an additional charge and see calculations below. Business Documents Non Copy of Consular Fee Service Fee Processing Time) Consular Certification Regular Express/ash Processing 0123 656 78910 25 44:56 4 Business Days Minister National Certification AL, AR, DC, de FL, Ga, ID, KY, LA, MD, MS, ND, NO, ND, ND, ND, ND, ND, ND, SC, TN, TX, UT, VA, WV, WY/D 0 1123 656 78910 2 25 44:96 10-15 U.S. State Department Certification 0123 656 78910 8 44:96 1 week, (excluding shipping) Latest updates on processing time on the home page Please check. 2. Fee calculations do not include the Secretary of State's office and shipping price (\$8-\$2 each). Additional charges are available based on the current fee schedule or on the order confirmation page. 3. Generally, the Secretary of State and the U.S. State Department do not provide expedited service. The authentication application form. Original form signed with pen required - scanned copy A copy of the applicant's passport (page with name and photo). If you are a U.S. Min-seo Lee, please also provide a copy of your current status

